NOT ANY PLACE | TAIKOO PLACE
PROJECT AFTER 6
CUBE
CULTURE

COMPANY PROFILE
公司簡介
2
PROJECT AFTER 6
CUBE CULTURE
Welcome to "PROJECT AFTER 6: Cube Culture". Here are the 5 reasons to watch the musical
1. It's an original musical by PROJECT AFTER 6
2. It's relatable
CUBE CULTURE

申請所屬公司:

職位申請表

申請職位:

1

中文姓名: 姓氏 名字

住宅地址:

☐ 香港 ☐ 九龍 ☐ 新界

地區:

電郵:

加入本公司原因:

請細心閱讀以下條文並簽名作實 /

本人 _____ 承諾時間時會醒醒定定地恰恰醒醒。睡完醒後，會努力爭取work life balance，或根據「50% work hard」「50% play hard」比例按發工作。在特殊情況下，可因應心情保留Me-Time權利，但絕不無故「射波」。

如本人違反以下規則，將可能被即場遣散，或做一萬下掌上壓以示懲罰：

1. 演出時間約90分鐘，不設中場休息
2. 請關掉手提電話、其他響鬧及發光的裝置
3. 切勿在場內飲食或吸煙
4. 切勿在場內使用閃光燈攝影、錄音或錄影
5. 適合12歲或以上人士欣賞
6. 節目如有更改，恕不另行通知
7. 入場人士不得作出任何引致混亂、滋擾、不便或危害他人身體或財物的行為。場地職員保留要求任何對其他入場人士造成滋擾的活動，以及要求有關人士立即離開場地之權利。

JOIN IN THE OFFICE DRAMA /

日期:

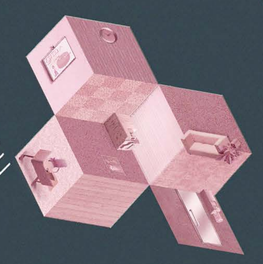
下方簽署:

X

COMPANY PROFILE 公司簡介 2

PROJECT AFTER 6

CUBE CULTURE



Welcome to "PROJECT AFTER 6: Cube Culture". Here are the 5 reasons to watch the musical

歡迎來到《PROJECT AFTER 6: Cube Culture》音樂劇！以下是我開你的首席劇體驗的，必需知道的五件事！。

1. It's an original musical by PROJECT AFTER 6

It's not every day that Hong Kong gets its own original musical, especially a comedy sponsored by a corporate complex that's daring enough to poke fun at itself and the city's intense work culture. The series of PROJECT AFTER 6 programmes, which include Cube Culture, are part of Swire Properties' goal of engaging the wider community to promote sustainable development of the property and its people as a whole.

PROJECT AFTER 6 是香港第一部原創音樂劇。

有人說香港是「文化沙漠」，當數一數整個地區天空景觀，即使語言學藝家及掌管意見，出品人意識，與藝術團體合作的傳播媒介，也許Cube Culture，其實意義及力量，僅可以稱是冠軍的「文化沙漠」。太古地產舉辦一連串的PROJECT AFTER 6的活動，包括 Cube Culture，其目的是為了提倡以人為本的可持續發展，為整個社區和運動大家。

2. It's relatable 香港「搵工室」文化引作共鳴

Anyone who has ever had a nine-to-six job in an office can relate to the nonsensical and frustrating aspects about work. Jargon-driven meetings that go nowhere, gossip about colleagues' relationships, the hectic morning commute – it's all in Cube Culture. It will be difficult not imagining your own experiences when watching the show. And if you don't have a traditional desk job, the musical will make you feel ever so thankful that you don't. For those who are not familiar with the Hong Kong work scene, visit popular local platforms like 10Most or U Magazine where many workers gather and exchange ups and downs.

如果你曾經做過九晚六的上班族，你應該對這種荒唐、令人沮喪的工作方式有共鳴。冗長的會議、八卦一下同事的關係、繁忙的早晨通勤，每天都跟這些事情有關。Cube Culture 會令人不自覺地想起自己的經歷。如果你不是日日朝九晚五的上班族，這個音樂劇會令你感到十分幸運。若你對香港職場文化不熟悉，請瀏覽本地流行網站，例如「10毛」或「U Magazine」網站，這裏經常會有很多關於職場的故事。

CONNECTED TO : QUARRY BAY

100%

ABOUT US 關於我們 3

Message from Swire Properties 太古地產的寄語。

At Swire Properties, we engage our employees, office tenants, residents and the general public to participate in our broad range of activities and events. Our aim is to foster and maintain vibrant communities for the benefit of everyone who lives and works in our neighbourhoods.

太古地產一直致力連繫不同的業主及活動參與者工、物業、區內的人群及一般公眾，目的是要為所有在我們的社區內生活及工作的人士，營造一個充滿活力的社區。

We launched PROJECT AFTER 6 in 2014, primarily as an engagement activity for the office tenants of Taikoo Place and Cityplaza. Through passionate and like-minded office professionals were connected, and unexplored talents were unleashed. Successful programmes previously run under the PROJECT AFTER 6 banner include "a cappella-lalala" at ArtisTree, "Executive Chef" at Tong Chong Street Market, "The Bukkers" at various locations in Taikoo Place, and corporate sports challenges.

我們自於2014年推出這為「PROJECT AFTER 6」的計劃，是為太古坊及港島城的辦公室業主而設的。我們會定期推出一系列的活動，藉此將志同道合的專業人士連繫起來，並發掘出隱藏的潛能。過往的PROJECT AFTER 6的活動包括：在ArtisTree舉行的「a cappella-lala」、在太古坊各地舉行的「The Bukkers」及不同的企業運動挑戰賽。

This year, we have extended our PROJECT AFTER 6 programme to cover the entire Quarry Bay community. Following rigorous auditions, 30 cast members from diverse backgrounds were selected to perform in Cube Culture – an original English-language musical comedy featuring humorous stories based on life in a typical office. Today you will be seeing the achievements of a dedicated cast of community performers who have been through months of rehearsals under the guidance of professional coaches.

今年我們把活動「PROJECT AFTER 6」的範圍延伸至鰂魚涌地區。經過一連串嚴謹的甄選過程，30位來自各行各業的區內人士脫穎而出，成為Cube Culture」，這是一個原創英語的音樂劇，內容是關於一系列的故事，取材自典型的辦公室生活。在觀賞表演時，你會看見一群熱情的社區表演者，經過幾個月的練習，在專業導師的指導下，發揮出他們的潛能。今天你將會看到的是他們的成果。

We hope that PROJECT AFTER 6 will act as a valuable platform to help us accomplish an integrated community and positive environment in line with our long-term 'placemaking' and 'placekeeping' objectives, which are an instrumental component of the Swire Properties' Sustainable Development 2030 Strategy. Our goal is to continue to transform the places we develop, creating added value while retaining the unique character of the communities through supporting and enhancing people's lives.

我們希望藉此推動一個完善的社區和積極的環境，以期能夠達成我們的長期「創造地方」及「保護地方」的目標。這是我們的可持續發展2030策略的一部分。我們會繼續改善我們所發展的地方，為當地人帶來，附加的價值，同時保留一個獨特的社區文化。

We would like to extend our heartiest thanks to Lindsey McAlister, Nick Harvey, Scott Gibson, the Hong Kong Youth Arts Foundation, the production crew and cast members, and everyone else who helped to make the Cube Culture musical a reality. We hope you enjoy the show.

最後，以及每一位參與的朋友，今是次演出更精彩，為這人間夢，成就許凡的貢獻之後。

CONNECTED TO : QUARRY BAY

100%